

Bruksela, 27 listopada 2020 r.
(OR. en)

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2020/0344(NLE)

13458/20
ADD 1

UK 86

WNIOSEK

Od:	Sekretarz generalna Komisji Europejskiej (podpisała dyrektor Martine DEPREZ)
Do:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, sekretarz generalny Rady Unii Europejskiej
Nr dok. Kom.:	COM(2020) 780 final
Dotyczy:	ZAŁĄCZNIK do wniosku dotyczącego decyzji Rady w sprawie stanowiska, jakie ma zostać zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Wspólnego Komitetu ustanowionego Umową o wystąpieniu Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej z Unii Europejskiej i Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej, w sprawie daty, od której postanowienia części drugiej tytuł III umowy będą mieć zastosowanie do obywateli Islandii, Księstwa Liechtensteinu, Królestwa Norwegii i Konfederacji Szwajcarskiej

Delegacje otrzymują w załączeniu dokument COM(2020) 780 final.

Załącznik: COM(2020) 780 final



KOMISJA
EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 27.11.2020 r.
COM(2020) 780 final

ANNEX

ZAŁĄCZNIK

do

wniosku dotyczącego decyzji Rady

w sprawie stanowiska, jakie ma zostać zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Wspólnego Komitetu ustanowionego Umową o wystąpieniu Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej z Unii Europejskiej i Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej, w sprawie daty, od której postanowienia części drugiej tytuł III umowy będą mieć zastosowanie do obywateli Islandii, Księstwa Liechtensteinu, Królestwa Norwegii i Konfederacji Szwajcarskiej

ZAŁĄCZNIK

Decyzja nr .../2020 Wspólnego Komitetu ustanowionego Umową o wystąpieniu Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej z Unii Europejskiej i Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej

z dnia [...] r.

ustalająca datę, od której postanowienia części drugiej tytuł III umowy mają zastosowanie do obywateli Islandii, Księstwa Liechtensteinu, Królestwa Norwegii i Konfederacji Szwajcarskiej

WSPÓLNY KOMITET,

uwzględniając Umowę o wystąpieniu Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej z Unii Europejskiej i Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej¹ („umowa o wystąpieniu”), w szczególności jej art. 33 ust. 2,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Na podstawie art. 33 ust. 1 umowy o wystąpieniu postanowienia części drugiej tytuł III umowy, dotyczące koordynacji systemów zabezpieczenia społecznego, mające zastosowanie do obywateli Unii, mają zastosowanie do obywateli Islandii, Księstwa Liechtensteinu, Królestwa Norwegii i Konfederacji Szwajcarskiej, pod warunkiem że państwa te zawarły i stosują odpowiednie umowy, z jednej strony, ze Zjednoczonym Królestwem, które to umowy mają zastosowanie do obywateli Unii, oraz, z drugiej strony, z Unią, które to umowy mają zastosowanie do obywateli Zjednoczonego Królestwa.
- (2) Na podstawie art. 33 ust. 2 umowy o wystąpieniu, po powiadomieniu przez Zjednoczone Królestwo i Unię o dacie wejścia w życie tych umów Wspólny Komitet ustala datę, od której postanowienia części drugiej tytuł III umowy mają zastosowanie odpowiednio do obywateli Islandii, Księstwa Liechtensteinu, Królestwa Norwegii i Konfederacji Szwajcarskiej.
- (3) Unia zawarła odpowiednie umowy z Islandią, Księstwem Liechtensteinu i Królestwem Norwegii² oraz z Konfederacją Szwajcarską³, które to umowy mają zastosowanie do obywateli Zjednoczonego Królestwa. Zjednoczone Królestwo zawarło odpowiednie umowy z Islandią, Księstwem Liechtensteinu i Królestwem Norwegii⁴ oraz z Konfederacją Szwajcarską⁵, które to umowy mają zastosowanie do obywateli Unii.

¹ [Dz.U. L 29 z 31.1.2020, s. 7.](#)

² Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr [...] z dnia [...] zmieniająca załącznik VI (Zabezpieczenia społeczne) do Porozumienia EOG.

³ Decyzja nr.../... Wspólnego Komitetu ustanowionego na podstawie Umowy między Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Konfederacją Szwajcarską, z drugiej strony, z dnia [...] w sprawie swobodnego przepływu osób, zmieniająca załącznik II do tej umowy dotyczący koordynacji systemów zabezpieczenia społecznego.

⁴ Umowa w sprawie ustaleń między Islandią, Księstwem Liechtensteinu, Królestwem Norwegii i Zjednoczonym Królestwem Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej w związku z wystąpieniem Zjednoczonego Królestwa z Unii Europejskiej, Porozumienia EOG i innych umów mających zastosowanie w stosunkach między Zjednoczonym Królestwem i państwami EOG i EFTA z uwagi na członkostwo Zjednoczonego Królestwa w Unii Europejskiej, podpisana w Londynie w dniu 28 stycznia 2020 r.

- (4) W związku z powiadomieniem przez Zjednoczone Królestwo i Unię o dacie wejścia w życie umów, o których mowa w motywie 3, datą, od której postanowienia części drugiej tytuł III umowy o wystąpieniu mają zastosowanie odpowiednio do obywateli Islandii, Księstwa Liechtensteinu, Królestwa Norwegii i Konfederacji Szwajcarskiej, powinien być 1 stycznia 2021 r.,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Datą, od której postanowienia części drugiej tytuł III umowy o wystąpieniu mają zastosowanie do obywateli Islandii, Księstwa Liechtensteinu, Królestwa Norwegii i Konfederacji Szwajcarskiej, jest dzień 1 stycznia 2021 r.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono w ... dnia ... r.

W imieniu Wspólnego Komitetu

Współprzewodniczący

⁵ Umowa między Zjednoczonym Królestwem Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej oraz Konfederacją Szwajcarską w sprawie praw obywateli w związku z wystąpieniem Zjednoczonego Królestwa z Unii Europejskiej i umowy o swobodnym przepływie osób, podpisana w Bernie w dniu 25 lutego 2019 r.